

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ





Distr. GENERAL

A/37/687 2 December 1982 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия Пункты 28 и IO3 повестки дня

ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1982—1983 ГОДОВ

Администеративные и финансовые последствия проекта резолюции A/37/L.13/Rev.1

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н М. Абдель ЭЛЬ САФТИ (Египет)

- 1. На своих 52-м и 53-м заседаниях 2 декабря 1982 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/37/58/Rev.1) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции A/37/L.13/Rev.1, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/37/7/Add.10).
- 2. Заявления и комментарии, сделанные в ходе рассмотрения этого вопроса Комитетом, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/37/sR.52 и 53).

82-34660

PEWEHME NATORO KOMMITETA

З. Пятый комитет в результате заносимого в отчет голосования постановил 92 голосами против 3 при I9 воздержавшихся информировать Генеральную Ассамблею о том, что, если она одобрит проект резолюции А/37/L.13/Rev.1, то по разделу 2С бюджета по программам на двухгодичный период I982-I983 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 2 728 500 долл. США. По разделу 3I (налогообложение персонала) также потребуются ассигнования в размере 428 400 долл. США, которые будут компенсированы увеличением такого же размера по разделу I поступлений (поступления от налогообложения персонала). Кроме того, согласно расчетам на основе полной стоимости возникнут расходы по обслуживанию конференций в размере I 596 IOO долл. США. Фактические дополнительные ассигнования, которые могут потребоваться в связи с этим, будут рассмотрены в контексте сводной ведомости общих потребностей по обслуживанию конференций, которая будет представлена Генеральной Ассамблее на более позднем этапе в ходе текущей сессии.

4. Результаты голосования были следующие:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Алжир, Афганистан, Багамские Острова, Бахрейн, Бенин, Берег Слоновой Кости, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Мордания, Ирак, Ирландия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Румыния, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югоспавия, Ямайка.

Против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки, Турция.

Воздержались:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Испания, Италия, Люксембург, Монголия, Польша, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Эквадор, Япония.

5. Заявления с разъяснением мотивов голосования были сделаны представителями Союза Советских Социалистических Республик, Новой Зеландии, Турции, Колумбии, Уругвая, Коста-Рики, Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Афганистана, Объединенной Республики Камерун, Кубы, Соединенных Штатов Америки, Сент-Люсии, Сент-Винсента и Гренадин, Мавритании, Израиля, Канады, Чили, Федеративной Республики Германии и Судана